

Finamiras da la confederaziun 2013

■ (anr/ld) La presidenta da la confederaziun Eveline Widmer-Schlumpf ha preschentà ier al cussegl nazional las finamiras da la confederaziun per l'onn proxim.

En il center da las activitads per l'onn 2013 tschenta il cussegl federal las stentas per mantegnair il bun renum da noss pajais sin il martgà internaziunal e promover la competitividad da la Svizra. En quest senn vul la regenza era rinforzar l'influenza sin il plaun internaziunal cun la finamira da pudair agir empè da stuair reagir. Ella vul cuntinuar cun il process d'avertura cun l'Uniun europeica er per il sector agrar e manar la discussiun davart las dumondas sin il sector da l'electricitad. La Svizra vul restar sin l'emprima posiziun sin il sector da perscrutaziun e furmaziun. Cun la refurma da la taglia ecologica vul la regenza procurar per in diever da l'enegia pli effizient e sa preparar per l'abandun da la forza nucleara. La refurma da taglia III duai augmentar la competitividad da las interpresas svizas ed augmentar la capacitad da produziun en vista ad ina conjunctura

plitost flaivla dals proxims onns. Ina revisiun parziala vegn realisada per il sector da migraziun cun la finamira da pudair scursanir il proceder per accordar asil. Sin l'agenda dal cussegl federal figureschan diversas mesiras en favur dal traffic public sco la dumonda da la sanaziun dal tunnel dal Gottard e la realisaziun d'in corridor da quatter meters autezza per la lingia da viafier.

Las mesiras per segirar las ovras socialas duain tegnair quint da la situaziun demografica en noss pajais. L'onn 2013 vul il cussegl federal suttametter al parlament in concept per garantir las prestaziuns da l'AVS e da las cassas da pensiun per las generaziuns futuras.

In ulteriur accent metta la regenza sin la realisaziun da l'egualitad tranter um e dunna, principalmain en la famiglia, tar la scolaziun, sin il plaz da lavur e davart il dretg sin la renta. Plinavant vul il cussegl federal examinar il resultat da sia ordinaziun davart la plurilinguitad e procurar per ina representaziun adequata da las minoritads linguisticas en l'administraziun federala.



Per l'onn 2012 quinta Eveline Widmer-Schlumpf cun in creschament dal PNB product nazional brut (PNB) dad 1,0% e per l'onn 2013 cun in tal dad 1,3%.